

daglv drapshta aglvaz kamera dtadztl, auasa aui Aglahchaglv lysus jgvy dtan. Ari uchvapsakva zrykl'azyzua apny dtadzytyng'i, aui azhvglvand amglva jyzh'tlpl. Auasjat Shlyc apny (jgluahv., Mat. 7:13; 5:29-30; 18:8), lisus Hristos hlyzchvihchava adzh'ahlanam aglvychlvglvys zaklg'i jg'ih'nagushym, dg'achvnahchushym. Dzh'ahlanam Osvencim jglavkuhyrkvyn clh'vatshchlvvara amamklva «jynhitl», ah'az utal tlaklv uapshyta ug'zlatycluam.

Azhvglvandg'i clh'vatshchlvadarapl. Ari Anchva hligarnys `ajtah`u aklvpl. Aui aklvplta, Anchva shvanirajgvvara shvjyzca. Anchva Jyh'yz glazshlyshvttta, jglashvshvyrgvalashvata azhvglvand apny chlvarta shvkly!

Zny lekcijakl amshhtah' phlvyskl lgvvy ak'vpua dglasclglatl: «Aclyh'vatshchlvadara apny pasata chlvarta uzykl-uashma? Ari auys ah'yklvshara, anyk'vara bjuro glasnargvalashvitl!» Sarg'i aui jlycsklitl: «Pasata chlvarta zymklua jmurad g'glajdahlvuashym. Gavaj adzyglvzbh'akva rpny bcara btah'yztyr bilet bymazara atah'yp!» Aphlvys dataglasclglahl: «Shhta abilet ahcha azutira atah'ypshhtli?!» – «O, shhta, azhvgland uyzlacush abilet ah'azg'i! Auasa aui abilet aui a'ara jtlaplalta, hlyua zadzhvg'i aui ahv g'izyshivushym. Aui japyrasua hlygvynahlkva raklvpl. Anchva Jpashtahlyglva apny gvnahlklg'i jba dg'auam. Ari abzazara amshhtah' Anchva jclyh'vatshchlvadara apny ja'azara ztah`u japh'ahauata jygvnahlkva jshvara atah'yp. Uygvy nahkva uzyrshvaua gvynahlzmam lisus Hristos jaklvpl. Aui azadzvh jaklvpl hlyzzygahchush! Aui hlglahchara a-Dzh'uar apny jshhala hvy azitih'atl, danyrshhuaz aglan.»

Shhta jachlvyya uzhyv jschpara atah`u azhvglvand apny jclyh'vatshchlvadaru abzazara glasaura ah'az? Anchva dasuzlaklg'i tshhlzyglanajyhittla Aglahchara hlazirajgvitl. A-Biblija apny shhardazdzh'ara Anchva jyzshlytra hlshapyluash glahlnarbitl:

- «**Tshshvryhlazyr agvashv tshvala shvnashlynys**» (Luk. 13:24).
- «**Shvajglvadzh', jaua uhlvarkvyn, Azhvglvand Pashtahlyglva glargvanhatl**» (Mat. 4:17).
- «**Agvashv tshvala shvnashyl; jaua uhlvarkvyn, adzra uazyzyrcaua agvashvg'i amglvag'i tybglapl, shhardaglvvy dara-dara auyla jcitl; jaua uhlvarkvyn, abzazara uazyzyrcaua amglvag'i agvashvg'i tshvapl, auat zyzglauag'i machlpl**» (Mat. 7:13-14).



- «**Uyzyglarshaz aclyh'vatshchlvadara bzazara tshadklyl**» (1Tim. 6:12).
- «**Anchva lisus Hristos jyzh'aclata uglahchahushtl...**» (Dejan. 16:31).

Arat zymglva shvabyzh jh'aunarclauata, jarybag'auata hla hlyzshlyritl. Arat alklglarakva rpny h'vmarraklg'i alamklva, bag'ata, jashhtacauata, datsha zny jazyshhtlacla jamuashta Anchva jyzshlytra hlahlvura hlaznarcitl, hlhlvarag'i, jglauahvyrkvyn, ari aklvpl jshbzh'yrgush:

«Anchva lisus, uzhyv j'agladzaz Uara ua`amyzshva sbzazatl. Auasa uah'chlva Uara uyzdyryn ahlvarala tshnauzynasyrhitl. Uzhyv dzhanatg'i dzh'ahlanamg'i sha`u zdyritl. Sa Uara snauyhlvitl dzh'ahlanam sachvuhchanys, sygvynahlkvi Uara j'auyzh'asymcluzi dzh'ahlanampl jskvnadyrgaua. Uzhyv tah`yrata jsymu zaklypl – znymzara-zny Uara uydzh`a Azhvglvand apny sa`azlanys. Sa jyzdyritl, bzirata jschpalaklg'i, uys bzita jshalaklg'i Azhvglvand apny Uara uydzh`a chlvarta g'szyrklushym, Azhvglvand amglva szyglah`yztluash Uara uyzh'aclara zadzhvykl aklvpl. Jaua uhlvarkvyn, Uara sa bzi subitl, Uara sa syh'az a-Dzh'uar apny tshduyrshhytl, sygvynahlkva zymglva nauahvyn Uara upsrata sa sglapshclugatl. Aui ah'az sa uara suzyrazpl. Uara sa sygvynahlkva zymglva udyritl - sanglansha ualagata uah'chlvadza. S'adzabzazaua gvynahlta jschpaz zymglva udyritl: sa jyzdyrkvauag'i, sa jsh'ashtykhvazg'i. Uara sa jspshhlylu zymglva udyritl. Uara sgvy a'ashhakva zymglva udyritl – gvyr'arazytyng'i gvasraztyng'i, sgvy chlvazytyng'i, sgvy klahlazytyng'i. Uara upah' sa jh'tlu ak'tap sapshpl. Sa uzhyv ssha`ula, uyzhvglandzara sshbzazazla, Uari psy zh`u Anchvi sg'yznashvpyragyluashym, Azhvglvand sg'yznah`aluashym. Aui ah'azla Uara snauyhlvitl

tl: sygvynahlkva zymglva syzyrglvany, sara sygvynahlkva gvyh'tyla srajglvadzh'itl. Uzhyv jnanarklyta sa Uara unashva sh`uclarnys unashavitl. Sara sbzazara Uara umchh'ara jazh`asclitl. Sa Uara jshutah`u apshta sbzazarnys stah`ypl.

Suyhlvahitl, uglasch`raglata Uara uydzh`a sa`azara jglapyrasua a'ashhakva zymglva nsryh. Uara jatah`u ashhcarakva glasylacla. Uara uazhva - a-Biblija aclabyrg szyglah`tl. A-Biblijala jglasauhlvua azhva glasgvynglvrata uglasch`ragla, auyla abzazara k`aru shlyckva, abzazara ajgvyr'ara shglasauashla uglasch`ragla. Ari jnashlaryshvta Uara sa USYNChVAPI, Uara sushlyzlara stah`ypl, Uara suclyh`vagylaglvhara stah`ypl. Suyhlvitl, uzhyv syzlacush amglva glasuyrbanysla. Sa Uara suzyrazpl sbzh'y`auglaz ah'az. Sa Uara uazhva jazh`asclitl, uazhva jglaclanakitl – sa Uara tshannauzynasyrha Anchva sisabihatl, znymzara-zny cclyh'vatshchlvad`a Azhvglvand apny Uara uydzh`a sa`azlushtl. Uzhyv jnanarklyta abzazara bargvyrakva rpny, jglanshalaklg'i lah`vglah`asriph`adza Uara sa sydzh`a u`anyzlush sa syh`az nasypp dupl, gvyr'aradupl. Suyhlvitl, uglasch`raglata gvyh'tyla Uara juyzh`azclaua, a-Biblijala jbzazaua uagla gvyp glasrau, janaklvylzaklg'i Anchva Jazhva shyzglalush apsh. Amin'».

Aprofessor, atehnika naukakva rdoktor Verner Gitt



# Azhvglvand sshpah`aluash?

Title of the original edition: Wie komme ich in den Himmel?  
Author's homepage: [www.wernergitt.de](http://www.wernergitt.de)

Bruderhand-Medien  
Am Hofe 2, 29342 Wienhausen, Germany  
Tel.: +49 (0) 51 49/ 98 91-0, Fax: -19  
E-Mail: [info@bruderhand.de](mailto:info@bruderhand.de), Homepage: [bruderhand.de](http://bruderhand.de)

Nr. 869: Abasinisch (lateinisch) / Abaza (Latin), 1st edition 2013



Verner Gitt

# AzhvgIvand sshpah`aluash?

Auagla ashhardaglv apsa jazh`vycyrg'i, jclyh`vatshchlvaram, clh`va zmam abzazara jg'azh`vycuam; jg'glargvnynglvuam rh`vadi anpsra jclyh`vatshchlvaradu abzazara shryzpslua – ja azhvglvand apny Anchva jydzh`a ja dzh`ahlanam apny clh`va zmam apsa. Amerika jauu aaktrisa Drju Berimor byzh`skvsha ahla dyrtamklva afil`m «Aglvyma planeta jauu» apny dglah`vmarny, zymglva dyrdyrua djachlvahatl. 28-skvsha anylh`ycl, (lara askvsh 1975 adunej dglakvytl) arasa jylhlvatl: «Scgvy aph`a spsuaztyn, sh`vadi aui jashvryf. Jamuaztyn`g'i acgvy auacla stata sbzazapl.» Jg'gvasramma, jg'gvymhama apsa auys apny ari ahla glaugvnynglvua, ari ahla uazymh`vycua?

lisus jzaman aglan, Aui uagla shhardaglv jyzglajlun. Ajhlaraglv uysta jyzrymaz adunej bzazara jacrahlan:

- **aphtra jnanuahvyz azhvaglv bziharnys rtah`yn** (Luk. 17:13);
- **alashvkva ryakva jyrbahnys rtah`yn** (Mat. 9:27);
- **azadzhvg'i achlen aglvshara apny ch`raglara jtah`yn** (Luk.12:13-14);
- **afarisejkva azclglara k`vysh rymata jyzglajuan: akesar` k`vady jyrtaushma jyg`jyrymtuashma?** (Mat. 22:17).

Machlyglvklg'i, azhvglvand jshh`aluash ddyrdyrra rtah`yta, lisus jyzglajuan. Chklvynshlaklg'i lisus dizypshglun, azclglarakl jyjtra jtah`yta: «**Chlahl du zkvu aryph`aglv! Jachlvya jschpara atah`u azhvglvand sh`alra ah`az?**» (Luk. 18:18). lisusg'i achklvyn jymu, jzargvanu zymglva jtiauaztyn, jara dshizargvanhushyz, djycyl jshauashyz jajhlvtl. Auasa achklvyn shvabyzh dbajan, jbjara dalclnys g`jymuytl, ari jglanakluaz zaklyn – jclyh`vatshchlvaradu abzazara g`jymuytl. Azdzh`aklg'i azhvglvand apny jclyh`vatshchlvaradu abzazara jg'azympshgluztl, auasa lisus janjynja amshhtah', zymglva glargvnynglvyn, Aui ts-hjydyrkylytl. Jglauahvyrvyn, Zakhej lisus dibaglvacara jtah`yn, auasa jtah`yz ajhla glajh`ahlatl – lisus Zakhej jpnj dsasuata chaj shryzhvuazymca – azhvglvand amglany glajgvnynglvlytl. lisusg'i arii jhlvatl: «**Uah`chlva jnanarklyn, ari atdzy glahchatl**» (Luk. 19:9).

## Clh`va zmam abzazara shpaglauauash?

H`ah`yla hlyzlachvazhvaz jghlgvynnarglvitl:

- Azhvglvand Pashtahlyglva aglvychlvglvys jalklglu myshkly jglajauitl. Shvarg'i, hvy zmu aph`aglvchva, jyzhvdyrara atah`ypl, uah`chlva aklvyztyng'i Anchva shvjydklylata jclyh`vatshchlvaru abzazara shshvyzglauash.
- Azhvglvand Pashtahlyglva aglaura jalklg'lata hachlvborchklg'i, h`vdakvyraklg'i jg'yrcrahlvam;
- Azhvglvand Pashtahlyglva aglaura jalklg'lata tshazryhlazyrraklg'i g'atah`ym.

Clh`va zmam abzazara azyppshglara apny Anchva Jazhva hlazymdzryglvrykvyn - hlara hlyhrakva, hltah`yrakva zaklg'i jg'ashlysym. Ajestrada uaradhlyvlg'kl adzh`aglafa jzynarhu uaradkl apny jylrybag`un: «ari azhvglvand dh`aluashtl, janaklyvylaklg'i auagla jyrgvyr`itl, jyrh`ychchitl» - hlva. Phlvys bajakl auagla rch`raglarala fond lyman, aui phlvys rychlata 20-glvv glvnashvauata ph`arta lyrgyltl, ahchad`a jshbzazushyz, auasa auat ansimshy apshvyma lpsy shglahchahushyzla sahlakl Anchva jyhlvvara atah`yn.

## Azhvglvand hshpah`aluash?

Ari azclglara dzh`auap ajtuata lisus habarkl jhlvalun (Luk. 14:16): Glvychlvglvyskl (ahabar apny aui Anchva jaklvta jglanajyrklitl) h`vmarra dukl jchpushta jakvikl (ahabar apny azhvglvand glanajyrklitl), uagla shhardag'i glazshlytl. Auasa jashhtagljauata jglanshaz dzh`ashhah`vapl. Jglazshlytyz zymglva, zadzhvy dalymshvtuata, adzhv adzhv diuyhlyvtagylata ah`vmarra jglajnyys g`rymuytl: «Jajchvazhvazhva tshah`nadyrgaua jalagatl.

Japh`ahaua: adg`ylkl shvglan...

Jglvydzh`haua: chvyta zhvaba shvglan...

Jhyglvhaua: phlys dglazgyn sg`yznajuum».

lisusg'i ahabar jyzshlyztuaz jazhvala dalgitl: «**Sa shvara jshvas-hlvit, arat jglazshlystyz zadzhvg'i sfachlvv g`ishlashvushym**» (Luk. 14:24).

Ari jglanaklittl, Azhvglvand Pashtahlyglva jg'i juyzglauitl, auasa juchvydzg'i jauashtl. Jh`adata jalitl – uanyzshlyrt ucama, momklva ug`ymcama. Ari acklys majra klara a`umishhtl? Jg'glansharym! Znymzara zny hlyua ashhardaglv Azhvglvand Pashtahlyglva jnamshlyrvyn jshvhlausyglahush jshnashyluash rymdyruata g`aklvym, jandrajgva j`amcaz aklvpl.

Ahabar jalu ahyglv hlyh`az jshvaphahara g'atah`ym, jaua uhlvavyrvyn ryua zadzhvg'i ah`vmarra danyzshlyrtuaz dg`ymcatl! Auasa, ah`vmarra aklvshatl! Auat anjyzglami, ah`vmarra zchpuz aglvychlvglvys rh`atala jglazshlyjymtuata ah`az azhvala zymglva glajrajgvaua dalagatl: «Shvlgajgva!» Jglajgvalaklg'i ah`vmarra apny jara jzalhu chlvarta jyman. Jglanshaja shhta? Auagla glajuan. Shhardaglvya jglajuan. Glamta tlaklv anaglvys, apshvyma dglapshyn, chlvarta shharda a`arklvapl! Jychrynjajhlvtl: «Ucata uzhyvg'i jshglajuash rahlv...»

Ari ahabar shvabyzh bzita uyzhv hlzaman glaunarbitl. Azhvglvand apny chlvarta shharda a`arklvapl, Anchvag'i jglahlyzshlytitl: «Uglajta azhvglvand apny uchlvarta kly. Uuasarazhvha, aclyh`vatshchlvaradara apny uchlvarta kly! Ari uah`chlva jchpa!»

Azhvglvand juzymhlvusha jpschdzapl, aui aklvpl lisus azhvglvand ah`vmarra du jzashlyjyrpshua. Akorfinjankva japh`ahauata jrzhshhtijyz aglvrya 2:9 apny azhvglvand ah`az arasa janypl: «**Zadzhv jylag'i jg`ambastl, lymhlaklg'i jg`amglastl, glvychlvglvysklg'i jgvy jyg`glatamshvastl, Anchva bzi dyzbakvaua jyrzirahlazyryz**». Adunej ah`ah' azhvglvand machldzakl jashlyrvpshuash zaklg'i g`ykvym. Aua`a juzymhlvusha jpschdzapl! Azhvglvand ahv aui a`ara jduplta, jglanshalaklg'i aua`a acara aglvhlshhtta amal' g`a`am.

Anchva Jpa, lisus azhvglvand ashv hlzyglajtitl, Aui jhlatyrla hlara azhvglvand acara shvabyzhta jhlzymajrahatl. Uzhyv zymglva znaplyclu hlara hltah`yrakva raklvpl. Ahabar jalu auat ahyglv rapsh zgyv zpsy h`ara jympshua raklvpl, aua`a anashylra zymua.



## Aglahchara znaplyclu lisus Hristos jaklvpl.

Aapostolva Rharakva ak`tap (2:21) apny maglan du zmu zhvakva hlrynjitl: «**Dzachlvylaklg'i, Anchva (Iisus) dglazshlyztua dglahchahushtl.**» Ari Auasjat Shlyc apny jglalkl`kl'ua rybag`arata jalapl. Aapostol Pavel Filippy k`ala apny atutanak`tara dantachlvaz, ak`alaglvyr djachvazhvauata jazhva arasa dalgatl: «**Anchva Iisus Hristos jyzh`aclata, uh`ag'i utdzy shabgugi glahchahushtl**» (Dejan.16:31). Ari azhvanah`a ahvycr, ah`arysri urympshuata, aglvychlvglvys jbzazara shvabyzhta jazypsahuashtl. Jara aui auah` ak`alaglvyr jbzazashha dajglvadzh`yn Iisus tshizynajyrhatl.

Ara`a uzhyvg'i amal' amamklva jgldyrra atah`u a`ashhaki hlanjtitl: Iisus dzh`ahlanam apsa amglva hlglakvidara jtah`ypl. A-Biblija jshahlvauala azhvglvand apyng'i, dzh`ahlanam apyng'i auagla clyh`vatshchlvara amamklva ja`azlushtl (jzbazushtl). Azdzh`ara a`azara dzh`ashhah`vapl, azdzh`ara – uchvapsakva arykl`azyzitl. Jhpahaua a`artaklg'i g`hlymam. Apsra amshhtah' hvdak`ik`aklla zadzhvzadzhvyklg'i uanpsra zaklg'i g`a`ahym g`izyhlvahuashym. Uysta ja`u zymglva Iisus Hristos jpnj jah`vdakvyclitl. Aclyh`vashlchlvadara apny hla`azlara znaplyclu Iisus zadzhvykl jaklvpl, Auii hlari hlazaza`ashhakva raklvpl!

Znykl Pol'sha apny lekcijakvaki sryph`aua sa`an, aua`a akonclager' Osvencim hlatl. Jhpahaua arejh aglan ara`a uchvapsakva zrykl`azyzua aglansharakva aklvshun. Askvsh 1942 jglashlaryshvta askvsh 1944-dza ara`a uaglava mil`uankli bzahkli glvazla jyrh`varatl, jyrblytl, jalklg'lata adzh`utkva. Aliteratura azhvata jglalahat «Osvencim adzh`ahlanam.» Ari azhva ah`a jglalahaz saz`vycuan aglvazla znyla cyshvyglv`atarh`varuz akamera sanyglvnagyaz. Ari uyla jg`uyzglaczh`uam, arii gvasradupl. Auasa arii dzh`ahlanamdzazama?

Hlara hljekskursija gvyp arat aglvaz kamerakva jryzypshuan, jaua uhlvavyrvyn ara`a zadzhvg'i dg`tarh`varahuam, dzh`abagla g`idyrbahuam. Ari ahabzamyglvh`vgara askvsh 1945 jshlyrchlvatl. Osvencim aglvaz dzh`ahlanam aglamta apny clh`va aman, a-Biblija glazkvchvazhvaua adzh`ahlanam clh`va g'amam.

Osvencim amuzej abl`yn apny adzh`uar anyta syla nakvshvatl. Ari atutanak`tara jtklyz adzhvy chlvymygl`la abl`yn apny dzajgv`uz jg`g`an janiclatl. Ari adzh`uar anyzclazg'i ashhar-